

• Descrizione	• Description	• Description	• Beschreibung	• Descripción	• Beschrijving	• Descrição	• Описание	• الوصف			
			<ol style="list-style-type: none"> 1. Pulsante di comando 2. Led segnalazione 3. Morsetti di collegamento 			<ol style="list-style-type: none"> 1. Steuertaste 2. Meldeleuchte 3. Anschlussklemmen 			<ol style="list-style-type: none"> 1. Botão de controle 2. LED de sinalização 3. Bornes de conexão 		
			<ol style="list-style-type: none"> 1. Control pushbutton 2. Notification LED 3. Connection clamps 			<ol style="list-style-type: none"> 1. Pulsador de mando 2. LED de señal 3. Bornes de conexión 			<ol style="list-style-type: none"> 1. Кнопка управления 2. Сигнальный светодиод 3. Соединительные клеммы 		
			<ol style="list-style-type: none"> 1. Bouton de commande 2. Voyant LED 3. Bornes de branchement 			<ol style="list-style-type: none"> 1. Bedieningsknop 2. Signalering met led 3. Aansluitklemmen 			<ol style="list-style-type: none"> 1. زر التحكم 2. مؤنذر ليد للتنبيه 3. أطراف التوصيل 		

• Configurazione	• Configuration	• Configuration	• Konfiguration	• Configuración	• Configuratie	• Configuração	• Конфигурация	• الإعداد
<p>Per eseguire la prima installazione, la sostituzione e/o rimozione di un dispositivo e per qualsiasi altra informazione, fare riferimento alla App od al manuale del gateway L/N/NT4500C scaricabile dal sito www.homesystems-legrandgroup.com</p> <p>For the first installation and/or replacement, and/or removal of the device, or any other information, refer to the App or the L/N/NT4500C gateway manual, which can be downloaded from www.homesystems-legrandgroup.com</p> <p>Pour effectuer la première installation, le changement et/ou le retrait d'un dispositif et pour toute autre information, faire référence à l'appli ou au manuel de la passerelle L/N/NT4500C téléchargeable en se rendant sur le site www.homesystems-legrandgroup.com</p> <p>Um ein Gerät zum ersten Mal zu installieren und/oder auszutauschen und/oder zu entfernen, sowie für weitere Informationen, beziehen Sie sich bitte auf die App oder das Handbuch oder des Gateways L/N/NT4500C, das von der Website heruntergeladen werden kann www.homesystems-legrandgroup.com</p> <p>Para efectuar la primera instalación, la sustitución y/o el desmontaje de un equipo y para otra información, se ha de consultar la App o el manual del gateway L/N/NT4500C, que puede descargarse en el sitio www.homesystems-legrandgroup.com</p> <p>Raadpleeg de app of de handleiding van de gateway L/N/NT4500C door deze de website www.homesystems-legrandgroup.com te downloaden, voor de eerste installatie, de vervanging en/of de verwijdering van een apparaat en andere informatie</p> <p>Para executar a primeira instalação, a substituição e/ou a remoção de um dispositivo e para qualquer outra informação, roga-se consultar a APP ou manual do gateway L/N/NT4500C que pode ser descarregado do site www.homesystems-legrandgroup.com</p> <p>Для выполнения первой установки, замены и/или удаления устройства и для получения любой другой информации обращаться к приложению или к руководству шлюза L/N/NT4500C, которое можно скачать с сайта www.homesystems-legrandgroup.com</p> <p>تنفيذ التثبيت الأول استبدال وأو إزالة جهاز وأي معلومات أخرى يُرجى الرجوع إلى التطبيق أو إلى كتيب جهاز "بوابة الاتصال gateway L/N/NT4500C" الذي يمكن تنزيله من الموقع www.homesystems-legrandgroup.com</p>								
							www.homesystems-legrandgroup.com	

• Schemi elettrici	• Schémas électriques	• Esquemas eléctricos	• Esquemas elétricos	• المخططات الكهربائية
• Electric diagrams	• Schaltpläne	• Elektrische schema's	• Электрические схемы	
<p>Attenzione: compatibile solo con motori standard (no motori ad impulsi, no motori radio) Warning: only compatible with standard motors (no pulse motors, no radio motors)X Attention: compatible uniquement avec les moteurs standard (et non pas avec les moteurs à impulsions ni avec les moteurs radio) Achtung: Nur mit Standardmotoren kompatibel (keine Pulsmotoren, keine Funkmotoren) Atención: compatible solamente con motores estándares (no motores de impulsos, no motores radio) Opgelet: uitsluitend compatibel met normale motoren (geen motoren op impulsen of radiosignalen) Atenção: compatível somente com motores padronizados (excluídos motores de impulso e motores de rádio) Внимание: совместимо только со стандартными двигателями (не с импульсными двигателями и не с радиодвигателями) تنبيه: يتوافق فقط مع المحركات القياسية (ليس محركات الدفع، ولا محركات الراديو)</p>				
<p>Attenzione: Il tempo di chiusura del contatto è di 2 minuti sia per apertura che per chiusura (non modificabile) Warning: Both the contact opening and closing time is 2 minutes (cannot be modified) Attention: Le temps de fermeture du contact est de 2 minutes, aussi bien pour ouverture que pour fermeture (non modifiable) Achtung: Die Schließzeit des Kontakts beträgt sowohl beim Öffnen als auch beim Schließen 2 Minuten (nicht veränderbar) Atención: El tiempo de cierre del contacto es 2 minutos tanto para la apertura y para la cierre (no es modificable) Opgelet: Het contact heeft een sluittijd van 2 minuten, zowel tijdens het openen als het sluiten (deze tijd kan niet worden gewijzigd) Atenção: O tempo de fechamento do contacto é de 2 minutos tanto para a abertura como o fechamento (não pode ser modificado) Внимание: Время замыкания контакта составляет 2 минуты как для открытия, так и для закрытия и не может быть изменено تنبيه: زمن إغلاق الاتصال هو 2 دقيقة سواء للفتح أو للإغلاق (غير قابل للتعديل)</p>				
<p>⚠</p> <ul style="list-style-type: none"> • Togliere tensione dall'interruttore generale. L'azionamento da remoto può causare danni a persone o cose. • Cut the power at the general circuit breaker. Remote operation may cause damage to people or property. • Coupez le courant au disjoncteur général. L'accionement à distance peut causer des dommages corporels ou matériels. • Den Hauptschalter stromlos machen. Die Betätigung von fern kann Personen- oder Sachschäden verursachen. • Quitar tensión al interruptor general. El accionamiento a distancia puede causar daños a personas o cosas. • Verwijder de spanning van de hoofdschakelaar. De aansturing op afstand kan persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken. • Desligar a tensão do interruptor geral. O acionamento à distância pode causar danos às pessoas ou aos bens. • Отключить напряжение главного выключателя. Дистанционный пуск может причинить ущерб людям или предметам. • أفضل التيار من الفاعل العمومي. يمكن أن يتسبب التنشغيل عن بعد في حدوث أضرار للأشخاص والأشياء. 				

• Montaggio	• Mounting	• Montage	• Montage	• Montaje	• Montage	• Montagem	• Монтаж	• التركيب
<p>* Da acquistare separatamente To be purchased separately À acheter séparément Getrennt zu erwerben Comprar por separado Apart kopen A adquirir separadamente Приобретается отдельно يجب شراؤها على حدة</p>								

